

Stichting Den Haag & Midden Europa

voorheen Stichting Stedenband Den Haag Warschau

JAARVERSLAG 2010



Den Haag, januari 2010

INHOUDSOPGAVE

INLEIDING.....	2
1. KADER	3
1.1 Visie en doel.....	3
1.2 Doelgroep.....	3
1.3 Bestuur	4
1.4 Personeel	4
1.5 Vrijwilligers.....	4
1.6 Kantoor	4
1.7 Financieel.....	4
1.8. Strategie in 2010.....	5
2. INFORMEREN EN ADVISEREN.....	6
3. BEMIDDELEN EN ONDERSTEUNEN.....	8
4. TAAL EN INBURGERING.....	10
5. CULTUUR EN EMANCIPATIE.....	11
6. BREED OVERLEG MOE-LANDERS.....	12

INLEIDING

In vele opzichten is 2010 een bijzonder jaar geweest voor de Stichting Den Haag & Midden-Europa. Halverwege 2010 werd de stichting Stedenband Den Haag-Warschau formeel omgedoopt tot de stichting Den Haag & Midden-Europa en begon onze stichting niet alleen informeel maar nu ook formeel de gehele gemeenschap aan Midden-Europeanen te helpen inburgeren in de Haagse gemeenschap. Hoewel veel van onze vrijwilligers en medewerkers nog een Poolse achtergrond hebben, zagen we in dit jaar ook onze contacten groeien met de Roemeense, Hongaarse, Slowaakse en Bulgaarse gemeenschappen.

Aan het einde van het jaar kregen we te maken met een nieuw ingezet gemeentelijk beleid met betrekking tot integratie / inburgering van Midden-Europeanen. De toestroom van Midden-Europeanen werd door wethouder Norder omschreven als een tsunami van migranten. En inderdaad, met onze stichting ervaren we dit eveneens als een zeer groot probleem. De beschikbare maatschappelijke infrastructuur van de stad is namelijk niet berekend op een massale toestroom van nieuwkomers uit Midden-Europa.

Midden-Europeanen zijn als migrantengroep relatief nieuw in onze stad. De substantiële groei van deze populatie is pas ontstaan na toetreding van deze landen tot de Europese Unie. Deze nieuwkomers hebben allerlei specifieke problemen en eigenschappen waarmee de ontvangende Haagse gemeenschap nog niet zo goed raad weet. Zo kennen velen de regels en gewoonten niet in hun nieuwe woonstad en gedragen ze zich dus niet altijd zoals van hen verwacht wordt. Ook kennen ze de Nederlandse taal nog niet waardoor de communicatie moeizaam verloopt.

Specifiek voor deze nieuwe groep migranten is dat ze in het kader van het 'vrij verkeer', zoals vastgesteld door de Europese Unie, hier terecht zijn gekomen; dit betekent dat het stellen van eisen aan de integratie van deze groepen op grote juridische obstakels stuit. Door specifieke regelgeving en hun maatschappelijke positie komen deze nieuwkomers ook nog eens nauwelijks in aanraking met sociale voorzieningen.

Midden-Europeanen zijn ook sociaal en economisch kwetsbaar; die kwetsbaarheid resulteert er vaak in dat de inspanningen om te integreren vaak voortijdig worden afgebroken; door plots verlies van werk, door uitbuitingspraktijken van malafide werkgevers en het ontbreken van ondersteunende sociale verbanden.

Anders dan vaak gedacht wordt, is de bereidwilligheid tot integratie in de Midden-Europese gemeenschappen zeer groot. Onze ervaringen leren dat activiteiten gericht op betere integratie zoals taalonderwijs, voorlichting en culturele activiteiten telkens weer kunnen rekenen op grote steun en belangstelling uit de benaderde gemeenschappen. Deelnemerslijsten zijn binnen de kortste tijd volledig gevuld, hoe groot het aanbod ook is en evenementen die op de juiste plekken worden aangekondigd, mogen zich verheugen in grote belangstelling.

Midden-Europeanen die de bereidheid hadden om succesvol te integreren in de Haagse gemeenschap, konden voor informatie, contact, ondersteuning het afgelopen jaar altijd bij ons terecht. Ook de komende jaren staan we als stichting voor hen en de gemeente klaar.

ErnstJan Stroes, voorzitter

1. KADER

In 2010 is de stichting Stedenband Den Haag – Warschau omgevormd tot de stichting Den Haag & Midden-Europa (SDHME). Een nieuwe naam voor de stichting die zich volledig wijdt aan het behartigen van de belangen van de Midden-Europeanen in Den Haag. Na de afbouw van de oude stedenbandrelatie tussen Warschau en Den Haag is in de 2^e helft van 2010 gewerkt aan een nieuw kader voor het functioneren van de nieuwe stichting. Hierbij werd ingespeeld op de verwachting dat de gemeente Den Haag bezig was met een verdere verdieping en uitbreiding van het beleid met betrekking tot de integratie / inburgering van Midden en Oost Europeanen in Den Haag. Dit nieuwe beleid werd uiteengezet in de Raadsmededeling 'Ontwikkelingen en stand van zaken aanpak arbeidsmigranten uit Midden- en Oost-Europa'. De Raadsmededeling is op 9 december besproken in de commissie Ruimte van de gemeenteraad en zal deel uitmaken van de raadsnota 'Integratie' die in het voorjaar 2011 door de Gemeenteraad zal worden vastgesteld. De Raadsmededeling bestaat uit de volgende 8 onderdelen:

- Advies- en informatiepunt
- Taal en Inburgering
- Jeugd
- Extra huisvesting en handhaving huisvesting
- Maatschappelijke opvang
- Overlast
- Lobby naar het rijk
- Coördinatie.

Voor de stichting Den Haag & Midden-Europa zijn vooral de onderdelen: Advies- en informatiepunt en Taal en Inburgering leidend geweest. Via de gelieerde stichting Fonds voor Polen en het spreekuur bij het Leger des Heils wordt ook een belangrijke bijdrage geleverd aan het onderdeel Maatschappelijke opvang.

1.1 Visie en doel

De stichting Den Haag & Midden-Europa heeft als doel de gemeenschap van Midden en Oost-Europeanen in Den Haag te ondersteunen in het proces om een eigen plek in de Haagse maatschappij te verwerven zodat individuele Midden en Oost-Europeanen volwaardig en harmonieus kunnen participeren in het maatschappelijk leven in de Haagse regio. Uitgangspunt daarbij is het streven naar een harmonieuze groot stedelijke samenleving.

De visie van de stichting is: een bijdrage te leveren aan een harmonieuze groot stedelijke samenleving, een samenleving waarin mensen in relatie met elkaar leven, elkanders achtergronden kennen en verscheidenheid geldt als een verrijking en bijdraagt aan een krachtige lokale dynamiek.

Doel daarbij is te komen tot een zo breed mogelijke maatschappelijk dialoog en een hoge graad van maatschappelijke participatie. De stichting ondersteunt de Haagse Midden-Europese gemeenschap bij het vergroten van haar zelfredzaamheid en haar integratie in de stad.

1.2 Doelgroep

De stichting Den Haag & Midden-Europa richt zich in haar activiteiten op groepen inwoners van de gemeente Den Haag die van Midden-Europese afkomst zijn. Hierbij gaat het vooral om burgers uit de recentelijk tot de Europese Unie toegetreden landen uit Midden-Europa: Esten, Letten, Litouwers, Polen, Slowaken, Tsjechen, Hongaren, Slovenen, Roemenen en Bulgaren. Van deze groep hebben de Bulgaren en Roemenen een specifieke positie omdat ze nog steeds een tewerkstellingsvergunning nodig hebben om in Nederland te mogen werken. In de groep van Bulgaren zijn er bovendien veel Bulgaren van etnisch Turkse afkomst. Naar de toekomst zijn er ook nog migrantenstromen te verwachten uit landen als Kroatië, Bosnië-Herzegovina, Servië, Montenegro, Macedonië, Kosovo en Albanië. De stichting sluit niet uit ook voor hen in de toekomst een rol te kunnen spelen gezien de Slavische talen die deze potentiële migranten spreken. In dit jaarplan ligt de nadruk op de grootste groepen Midden-Europeanen in Den Haag; namelijk Polen, Roemenen en Bulgaren.

1.3 Bestuur

Het bestuur van de stichting heeft als taak:

- het beleid van de stichting vorm te geven en uit te dragen,
- zorg te dragen voor het functioneren van de stichting en haar medewerker(s),
- jaarlijks een werkplan op te stellen, waarin de activiteiten van dat jaar en de werkafspraken met de gemeente Den Haag worden vastgelegd,
- een jaarverslag te maken, waarin tevens financiële verantwoording wordt afgelegd,
- de stichting te vertegenwoordigen.

De bestuurssamenstelling van de stichting Den Haag & Midden-Europa was in 2010 als volgt:

- ing. E. J. Stroes, voorzitter
- ir. J. Wolters, secretaris en penningmeester (vanaf 1 juni 2010)
- mevr. G. Pauwels, penningmeester (tot 1 juni 2010)
- ir. T. Jagusiak
- mevr. M. Jaworski
- L. A. van der Linden ec drs

1.4 Personeel

In januari 2010 heeft mevr. Agnieszka Chabowska zich ingezet om de afrondende SDW werkzaamheden te continueren. Vanaf 1 februari 2010 is mevr. Ewa Kijowska als medewerker in dienst; eerst voor 24 uur en vanaf september 2010 voor 32 uur per week.

Sinds oktober wordt mevr. Agnieszka Chabowska op freelance basis ingezet.

De medewerker(s) verricht(en) de volgende taken:

- het coördineren van uitvoering van onderdelen van het jaarwerkplan van de stichting,
- het coördineren van projecten en activiteiten,
- het begeleiden van vrijwilligers en stagiaires.
- de noodzakelijke kantoorwerkzaamheden,

1.5 Vrijwilligers

De stichting heeft een grote kring aan betrokken vrijwilligers. Dit is het resultaat van de inzet van de stichting (SDW) om sinds 2008 een eigen kader aan vrijwilligers op te leiden tot sleutelfiguren, die actief worden ingezet om voorlichting te geven en de gemeenschap van Midden-Europeanen in Den Haag te ondersteunen bij het oplossen van haar problemen als het gaat om inburgering / integratie.. Van deze vrijwilligers zijn er inmiddels 6 inzetbaar. Verder hebben we in 2010 nog eens een groep van 11 personen opgeleid tot intermediairen; deze kunnen als vrijwilliger of op freelance basis worden ingezet voor het begeleiden van individuele ondersteuningstrajecten.

1.6 Kantoor

Het kantoor is gevestigd aan de
Torenstraat 172, 2513 BW Den Haag
telefoon: +31 70 365 8183
fax: +31 70 365 8183
e-mail: info@sdhme.nl
website: www.sdhme.nl

1.7 Financieel

In 2010 ontving de stichting Den Haag & Midden-Europa nog een afrondende basissubsidie van het bureau internationale zaken (BIZ) van circa € 27.000. Met deze bijdrage financierde de stichting (SDW) in de eerste plaats de overgang naar de nieuwe stichting (SDHME). Ook werden nog enkele kleinschalige activiteiten uitgevoerd. De afhankelijkheid van de BIZ subsidie is in 2010 volledig afgebouwd.

Verder ontving de stichting in 2010 nog voorschotten ten behoeve van de projecten:

- Taal in de buurt 1: 2009-2010	€ 41.555
- Taal in de buurt 2: 2010-2011	€ 46.682
- Sleutelfiguren 2009-2010 en 2010-2011	€ 18.836
- Intermediairen 2010-2011	€ 19.164

1.8 Strategie in 2010

De strategie zoals die aan het begin van 2010 is geformuleerd, viel uiteen in vier onderdelen:

- Passieve en actieve verstrekking van informatie, en het leveren van advies over de Nederlandse regelgeving op het gebied van werk, wonen, gezondheid en maatschappij,
- Actieve bemiddeling en ondersteuning van de arbeidsmigranten die problemen ondervinden bij werk, huisvesting, gezondheid, repatriëring, conflicten en verslaving,
- Opzetten van een op deze groep migranten gericht taalaanbod en ondersteunen van de doorstroom naar inburgeringsonderwijs,
- Het actief ondersteunen van initiatieven ter promotie van de culturen van Midden-Europese Hagenaars in de Den Haag.

In de volgende hoofdstukken worden de activiteiten zoals de stichting die heeft uitgevoerd, aan de hand van deze thema's nader uitgewerkt.

2. INFORMEREN EN ADVISEREN

Op basis van de eerder in het sleutelfiguren project uitgewerkte aanpak heeft de stichting in 2010 voorlichting gegeven aan Midden-Europeanen. Alle deelnemende groepen aan het project 'Taal in de Buurt' hebben bij aanvang van de taallessen voorlichting ontvangen. Verder was iedere woensdagavond een informatietelefoon bereikbaar; op 44 avonden is er aan bellers informatie verstrekt. Daarnaast is er ook veel direct naar het kantoor gebeld en hebben mensen tijdens kantoortijden informatie gekregen. Ook was er de mogelijkheid om via de mail vragen te stellen. Informatie en advies werd gegeven in het Pools, Nederlands en Engels. De meeste vragen betroffen scholing, verzekeringen, uitkeringen, verzoeken om hulp bij het vinden van werk en woning, financiële vragen en vragen over hulp bij psychische problemen. Via alle verschillende kanalen hebben we in totaal 795 personen bereikt die ook geregistreerd zijn. Via meer passieve vormen van informatieverstrekking zijn nog veel meer personen bereikt. Lastig is nog dat de registratie van gevallen die binnenkomen via de spreekuren in Laak en Segbroek plaatsvond via de I-Shop en stichting MOOI die voor deze spreekuren in 2010 nog verantwoordelijk waren. Deze spreekuren werden echter wel bememd door onze vrijwilligers.

In het afgelopen jaar hebben we de volgende activiteiten uitgevoerd:

- Er is een nieuwe website gebouwd voor de stichting met een nieuw logo en een eigen kleurstelling. De website is gebruikt voor het informeren van het publiek over de algemene werkzaamheden van de stichting en voor het plaatsen van oproepen
- De telefonische hulplijn is dit jaar 44 keer geopend geweest: gemiddeld bellen er ongeveer 3 hulpzoekende per avond (dat is meestal ook het maximale aantal dat de hulplijn kan behandelen, dit betekent dat er dus bellers zijn die er niet door komen). In het algemeen vinden de gesprekken plaats in het Pools maar in voorkomende gevallen worden mensen ook in het Engels of Nederlands bediend. De meeste vragen betreffen:
 - Scholing (onder andere voor kinderen),
 - Verzekeringen (waaronder vooral ziektekosten verzekeringen)
 - Werk (zowel problemen met werkgevers als verzoeken om hulp bij het vinden van werk),
 - Huisvesting (zowel problemen met huisvesting als verzoeken om hulp bij het vinden van huisvesting),
 - Financiële problemen (verzoeken ondersteuning bij het betalen van rekeningen en met de belastingdienst),
 - Psychische problemen (eenzaamheid, verslaving en huiselijk geweld).
- Wij hebben onze vrijwilligers ondersteund bij het verkrijgen van informatiemateriaal in de talen van de Midden-Europeanen. In de meeste gevallen is gebruik gemaakt van bestaande materialen; op basis van de materialen zijn thematische flyers gemaakt.
- De stichting heeft over het afgelopen jaar 10 informatiebijeenkomsten georganiseerd; voor Polen, Roemenen, Bulgaren en Slowaken. Verder zijn er bijeenkomsten georganiseerd voor het personeel van de Poolse, Slowaakse en Hongaarse ambassades en mensen uit het netwerk van de stichting. Ook zijn er bijeenkomsten gehouden in samenwerking met Stichting BOOG, de gemeente Den Haag en het Bureau Discriminatiezaken. Ook is er een ontmoeting georganiseerd met wethouder Norder en vertegenwoordigers uit de midden-Europese gemeenschap. De stichting heeft op het einde van het jaar een delegatie van Poolse adviseurs van de Poolse premier en mensen van de Poolse media ontvangen en hen geïnformeerd over de situatie van Poolse migranten in Nederland. Over de bijeenkomsten hebben we informatie verschaft via onze website, via niedziela.nl en via posters en flyers. In de Poolse winkels kregen mensen onze flyer bij de boodschappen aangereikt.
- De individuele hulpverzoeken die uit de voorlichtingsactiviteiten volgen worden geregistreerd en komen tot ons telefonisch of per mail. De registratie bevat een korte beschrijving van het geval en de gesuggereerde oplossing. Indien nodig werden de

hulpverzoeken doorverwezen naar een intermediair of naar een vergelijkbare organisatie als de onze indien de vraag van buiten de regio Haaglanden kwam.

- verzorgen en ondersteunen van informatiepunten in buurtcentra.
Inmiddels worden de spreekuren die eerder opgezet waren door Stichting MOOI en de I-Shop (Vadercentrum Laak en Segbroek) bemensd door door ons opgeleide vrijwilligers. Hieruit volgt dat we vanaf volgend jaar ook de hulpverzoeken vanuit deze punten zullen gaan registreren.
- Informatie over onze informatietelefoon is een aantal keren verschenen in het weekblad Niedziela. Verder werden mensen geïnformeerd over de informatietelefoon via onze eigen mailinglijst die inmiddels meer dan 500 mensen omvat. De promotie van de spreekuren is door de organisaties die deze spreekuren beheerden zelf gedaan.
- Om het bereik onder de doelgroep te vergroten naar alle Midden-Europese burgers is er intensief contact gelegd met de Ambassades en Consulaten van de Midden-Europese landen. Er is onder het personeel van de Ambassades geïnventariseerd welke problemen het meeste voorkomen. Nog steeds maken de Polen het meest intensief gebruik van onze diensten maar ook hebben we dit jaar grote aantallen Roemenen bereikt en in de laatste periode van dit jaar ook een groot aantal Bulgaren via de Bulgaars Orthodoxe kerk. Verder zijn er in ons bereik een klein aantal Slowaken en Hongaren, opgemerkt moet echter dat deze groepen in aantallen veel kleiner zijn dan de Poolse groep en ook veel moeilijker te bereiken omdat ze niet hun eigen faciliteiten zoals eigen media en winkels bezitten.

3. BEMIDDELEN EN ONDERSTEUNEN

In verband met capaciteitsproblemen zijn we pas na de schoolvakanties begonnen met de werving voor het intermediairen project. De intermediairen zijn vervolgens opgeleid in de periode september – oktober 2010. Het spreekuur bij de dagopvang van het Leger des Heils heeft iedere woensdag plaatsgevonden van 10 tot 12. In totaal hebben zich hier 225 mensen op het spreekuur gemeld. Het spreekuur kreeg vooral na de zomervakantie te maken met een onverwachte toestroom van gelukszoekers. Van de dakloze Midden-Europeanen is 45% ongedocumenteerd. Verder hebben we een keer samen met de Politie daklozen geïnterviewd en zijn we door de GGD ingezet bij een onderzoek onder daklozen tijdens de ‘winterregeling’ in december 2010. Het beeld dat ontstaat naar aanleiding van deze activiteiten is dat er een groeiende groep van Midden-Europeanen gebruik maakt van de maatschappelijke opvang; een frustrerende zaak waarin onze vrijwilligers proberen zoveel mogelijk ondersteuning te bieden om het aantal mensen weer op weg te helpen. Met de huisvestingsinspectie zijn nog geen gezamenlijke acties opgezet in dit jaar, er is echter wel een groeiende uitwisseling van informatie. In het kader van bemiddelen en ondersteunen hebben in dit jaar de volgende activiteiten plaatsgevonden:

- De werving van kandidaat intermediairen heeft plaatsgevonden middels een advertentie op de websites www.niedziela.nl en www.sdhme.nl. Sommige van de kandidaten hoorden van de cursus via ons netwerk. In totaal melde zich 18 kandidaten aan, 14 van hen zijn aan de cursus begonnen, 10 hebben de cursus succesvol afgerond en een certificaat ontvangen.
- De cursus heeft bestaan uit 11 bijeenkomsten, tijdens deze bijeenkomsten zijn de deelnemers getraind door mensen van de GGD, Belastingdienst, Politie, Woninginspectie, Maatschappelijke opvang, Arbeidsinspectie, CAO politie (SNCU), en is er er getraind door mensen van vergelijkbare organisaties met een brede ervaring op het gebied van individuele dienstverlening en ondersteuningstrajecten. De cursisten die allen actief zijn binnen de gemeenschap en daardoor vaak met problemen in de gemeenschap in aanraking komen hebben, ook onderling intensief kennis uitgewisseld, ze zijn daardoor niet alleen getraind maar ook deelnemer geworden aan een netwerk van personen die vergelijkbare activiteiten ontplooiën.
- Er is gedurende het jaar contact onderhouden met het zorgnetwerk (Leger des Heils, soepbus, GGD, etc.). Deze contacten hebben geresulteerd in uitbreiding van het spreekuur bij het Leger des Heils en een gezamenlijke interview actie met de GGD tijdens de winterregeling van bij de nachtopvang.
- Er heeft een uitbreiding plaatsgevonden van het spreekuur bij het Leger des Heils van 1 maal per week op woensdag naar 3 maal per week op maandag, woensdag en donderdag waarbij de maandag en donderdag zogenaamde extra vertaaluren en registratie ondersteuning zijn, maar defacto ook gewoon een spreekuurfunctie vervuld wordt.
 - Via het spreekuur hebben we de volgende aantallen mensen geholpen:
 - in totaal zijn er 225 mensen op spreekuur geweest, van deze mensen zijn er 127 geregistreerd als geval met voor en achternaam en een gevalsbeschrijving (in het algemeen dienen de eerste gesprekken om een beeld te krijgen van de mogelijkheden van een persoon en soms komt een persoon nooit meer opdagen voor een tweede gesprek omdat hij/zij al werk en/of nieuwe huisvesting heeft gevonden).
 - De groep van 127 mensen bestond uit:
 - 112 Poolse mannen en 5 Poolse vrouwen,
 - 6 personen uit Litouwen, Letland en Oekraïne,
 - 1 Tsjech, 2 Slovenen en 2 Bulgaren.

- 14 personen zijn aan het werk gezet waarvan: 6 personen trein/tram/kaartjes hebben ontvangen om naar hun nieuwe werkplek te reizen (o.a. naar Brabant).
- 20 personen hebben tramkaartjes gekregen, om als werkzoekende uitzendbureaus te mogen bezoeken binnen Den Haag.
- Een persoon is teruggekeerd naar Polen en heeft daar een gevangenisstaf uitgezeten en is teruggekeerd naar Nederland en heeft met zijn vriendin werk gevonden in het Westland.
- 12 personen hebben hulp ontvangen bij het bezoeken van de huisarts.
- 1 persoon is een aantal keren in het ziekenhuis bezocht.
- Voor 1 persoon hebben wij `n langdurige procedure opgestart tegen `n malafide uitzendbureau aan de Beeklaan in Den Haag. Na een stevig woordenwisseling heeft de persoon in kwestie het achterstallige salaris mogen ontvangen.
- In samenwerking met de Politie hebben we in het afgelopen jaar een actie uitgevoerd om alcoholisten en dakloze MOE-landers te interviewen. Verder zijn er geen specifieke interventies geweest samen met de Politie, wel heeft de politie een van de trainingen gegeven voor de intermediairen.
- Met de Woninginspectie zijn gegevens uitgewisseld omtrent mogelijk malafide werkgevers.
- Ook met de Arbeidsinspectie en de CAO inspectie zijn gegevens uitgewisseld ook zij hebben training gegeven aan de intermediairen.
- De alcohol problemen die de stichting heeft geïnventariseerd bestaan vooral uit gegevens over de groep van dakloze Polen; ongeveer 30% van de dakloze Midden-Europeanen heeft serieuze problemen met alcoholgebruik. Deze mensen zijn samen met de politie ook nog eens geïnterviewd op straat. Hieruit komt naar voren dat de overlast vooral ontstaat door het feit dat de alcoholisten geen huisvesting hebben waardoor het alcoholgebruik op straat plaats vind. Dakloosheid en verblijf in het circuit van Poolse daklozen in Den Haag resulteert op termijn bijna altijd in problematisch alcoholgebruik en bijkomende overlast. Ook de emigratie zelf versterkt de problemen met verslavingen. Eenzaamheid, uitzichtloosheid en het ontbreken van een sociaal netwerk zijn een bron van het gebruik van verslavende middelen. Veel verzoeken om hulp komen van de vrouwen van migranten die niet alleen alcoholverslaving melden maar ook verslaving aan andere middelen en gokverslaving.
- Vanuit de spreekuren bij het Leger des Heils en via de intermediairen hebben we verschillende mensen ondersteund. In een aantal gevallen zijn we ook ingeroepen door spreekuren, via andere organisaties (scholen, de gemeente, gemeentelijke diensten en buurthuizen) en via de Consulaten om ondersteuning te bieden. Niet alleen voor het ondersteunen maar ook voor het bereiken van de doelgroep. In een groot aantal gevallen hebben we ook journalisten ondersteund bij het bereiken van mensen uit de gemeenschap van Midden-Europeanen.
- In totaal hebben we via het Fonds voor Polen vier personen gerepatrieerd in 2010. Deze mensen hebben we vooral geholpen met het verkrijgen van uitreisdocumenten en de kosten van de busreis. Het betrof een Poolse moeder met dochter, een Hongaarse vrouw en een Poolse verslaafde en zieke man.
- Er is uiteindelijk geen benefiet-activiteit georganiseerd, maar het Fonds is wel aangevuld met de vervallen borg van cursisten `Taal in de Buurt`.

4. TAAL EN INBURGERING

Vanaf eind 2009 was de stichting SDW van start gegaan met een traject van "Taal in de Buurt", waarmee een specifiek op de Poolse doelgroep gericht taalaanbod tot stand is gekomen. Op dat moment volgden 75 Polen zo'n traject, van deze groep hebben 45 personen het traject met succes afgerond. Voor de groepen voor het schooljaar 2010-2011 hebben zich 160 mensen aangemeld. Helaas blijkt de uitval zeer groot te zijn. Mede door de moeilijke situatie op de arbeidsmarkt vallen veel mensen uit, zij besluiten de cursus op te geven om ook in het weekend te kunnen werken. Een andere reden voor uitval was terugkeer naar Polen. Aan het einde van 2010 hadden we weer 60 aanmeldingen voor nieuwe groepen. Nog steeds zijn Polen de dominerende groep maar er zijn ook Bulgaarse en Roemeense groepen en enkele Hongaren. Opvallend is dat zich voor de cursus ook Spanjaarden, Duitsers en zelfs Amerikanen melden, deze hebben we natuurlijk niet ingeschreven. Verder hebben we 14 aanmeldingen onder daklozen voor taal onderwijs in hoofdzaak Polen en Litouwers. Deze zullen een experimentele groep gaan vormen. Verder hebben we in onze werving ook mensen benaderd voor inburgeringsonderwijs als dat passender was dan het volgen van een 'Taal in de Buurt' cursus. In 2010 hebben we in dit kader de volgende activiteiten ontplooid:

- Informatie over de cursus 'Taal in de Buurt' is geplaatst op de website niedziela.nl. Veel mensen melden zich ook aan omdat ze via anderen over de cursus hadden gehoord; anderen wilde een nieuwe start maken. Ongeveer 20 personen volgen nu onderwijs op een hoger taalniveau.
- Tijdens de eerste 10 lessen hebben we telkens assistenten ingezet die de cursisten ondersteunden. De coordinator heeft gedurende de cursus intensief contact onderhouden met de docenten en cursisten en indien noodzakelijk de cursisten in andere groepen geplaatst afhankelijk van hun voortgang. Met regelmaat worden samen met de docenten de niveau's ingeschat en cursisten in andere groepen geplaatst.
- Het organiseren en beheren van de cursussen en hun deelnemers was zo intensief dat het er niet van gekomen is om de cursus uit te breiden. Wel zijn de cursisten ondersteund met behulpzame links naar websites die taal onderwijs on-line aanbieden.
- Samen met de Kerkenband Den Haag - Warschau bereidde we verder nog de cursus „Kijk op Kerken” voor een praktische cursus als aanvulling op het taal onderwijs die Midden-Europeanen vertrouwd maakt met het kerkelijk leven in Den Haag. Deze cursus zal in 2011 voor het eerst ten uitvoer worden gebracht.

5. CULTUUR EN EMANCIPATIE

Naast de activiteiten die op het individueel niveau het burgerschap van Midden-Europese Hagenaars vergroten heeft de stichting ook activiteiten uitgevoerd die als doel hadden de positie van de gemeenschappen van ME-landers te verbeteren. Naast actieve deelname aan het Intercultureel Platform Segbroek, en de “Wereldreis door Eigen Stad”, hebben we bijgedragen aan de Poolse deelname aan het Shoot Me festival en ‘Het zeer beleefde feest’. Via deze evenementen was het voor de Midden-Europeanen mogelijk hun eigen cultuur te tonen aan andere Hagenaars.

De stichting Den Haag & Midden-Europa heeft in dit kader afgelopen jaar de volgende activiteiten uitgevoerd:

- de stichting heeft actief deelgenomen aan het IPS. Tijdens deze bijeenkomsten heeft zij zich gepresenteerd en de deelnemers aan het IPS ook diepgaand geïnformeerd over de cultuur en achtergronden van de Poolse en andere ME-lander gemeenschappen in Den Haag,
- Tijdens de jaarlijks terugkerende “Wereldreis door Eigen Stad”, dit jaar op 21 maart, hebben we weer een onderdeel verzorgd. De “Wereldreis” had dit jaar als thema “Helden” we hebben dit thema samen met de Poolse gemeenschap uitgewerkt met de tentoonstelling “Ode aan Mijn Moeder” een interactieve tentoonstelling waarin de migranten van vandaag vertelden over hun moeders en hoe die hun gezinnen een gevoel van normaliteit gaven tijdens de jaren van de crisis en staat van beleg in Polen,
- Op 28 april hebben we samen met Bureau Discriminatiezaken de bijeenkomst “Beter een Poolse buur dan een verre vriend...” georganiseerd een discussie bijeenkomst met wijkbewoners over het leven van de nieuwe migranten in Den Haag,
- Het jaarlijkse Shoot Me festival had dit jaar ook een Pools programma onderdeel. In samenwerking met het Pools Podium hebben we hieraan bijgedragen door het organiseren van een aantal artistieke performances en een piano concert van stukken van Chopin, op 15 oktober 2010; 2010 was immers het Chopin-jaar
- Op 27 november hebben we bijgedragen aan de Impreza Bardzo Kulturalna, (Een heel Cultureel Feest) georganiseerd voor ME-landers en Nederlanders op initiatief van de Poolse gemeenschap. Er waren deelnemers uit een groot aantal Midden-Europese landen maar ook uit de gesettelde Haagse gemeenschap.

6. BREED OVERLEG MOE-LANDERS

Vanaf september 2009 hebben we actief deelgenomen aan het Breed Overleg MOE-landers. Aan dit overleg nemen, naast de SDW, gemeentelijke diensten BSD, OCW, SZW, DSO en externe partners deel; zoals: Politie Haaglanden, NOVA-college, Edith Stein college, The Mall / jongerenwelzijnswerk, ministerie van SZW/Arbeidsinspectie. Via het Breed Overleg is veel gesproken over het aanvullende beleid met betrekking tot de integratie / inburgering van MOE-landers. Uiteindelijk is de raadsmededeling MOE-landers hiervan het resultaat geweest. Maar niet alleen deze Raadsmededeling maar ook de hieruit voortkomende contacten en bilaterale afspraken hebben een duidelijk effect gehad. Samenwerking tussen de stichting en het NOVA-college, The Mall en met de arbeidsinspectie, CAO-politie en anderen waren hiervan het resultaat. Zo ook een congres over MOE-landers georganiseerd door het Ministerie van BZK voor ambtenaren van het Ministerie, gemeenten, provincies en medewerkers van informatiepunten, woningcorporaties en uitzendbureau's. Verder hebben we voorbereidingen getroffen voor een werkbezoek van Minister Donner dat uiteindelijk plaatsvond in januari 2011.